

Quiz #2

nomen:

Part 1. Please provide all the forms of the following 4th Declension noun.

LATIN 102

	Singular	Plural
Nom.	metus	metūs
Genitive	metūs	metuum
Dative	metui	metibus
Accusative	metum	metūs
Ablative	metu	metibus
Vocative	metus	metūs

Part 2. Parse the following verbs. You do not have to translate them, but you can for bonus points. (Remember: person, number, tense, voice, mood).

- laudata erat 3rd person, singular, Plu perfect, passive, indicative "She had been praised"
- data erunt 3rd person, plural, future perfect, passive, indicative "They shall have been given"
- captus sum 1st person, singular, Present perfect, passive, indicative "I was captured"
- visi estis 2nd person, plural, Present perfect, passive, indicative "You (pl.) were seen"
- monitae eramus 1st person, plural, Plu perfect, passive, indicative "We had been warned"

Part 3. Translation Passage.

The following is part of a play adapted from Plautus' Amphitruo. The scene is set in front of Amphitruo's house. While he was away at war, the god Jupiter fell in love with his wife Alcmena. Disguised as her husband, Jupiter has entered the house and is enjoying a 'reunion' with Alcmena. The god Mercury is supposed to make sure he isn't interrupted; he has taken the guise of Amphitruo's slave, Sosia, and is guarding the door. But tonight the real Sosia has returned home bearing a message that the real Amphitruo is going to be home soon. This is the dialogue that takes place when Sosia encounters his 'double.'

If we shall ever meet any

Merc.: Si ullus huc* veniet, pugnos* meos edet.* some

Sos.: (approaching) Non desidero nunc edere; cenavi modo.

Merc. Quis es?

Sos. Sosia sum, servus eri.*

hunc nunc hoc
hic hac hoc

Merc. Quid dicis? ego Sosia sum.

Sos. Sosiam me vocant.

Merc. Cuius servus es?

Sosia. hoc dixi; Sosia Amphitruonis sum.

Merc. Audes dicere 'Sosia Amphitruonis', ille qui ego sum?! [Sosia a Mercurio verberatus est.*]

Sosia. vera dico!

qui quae quod

Merc. quomodō*? Nam bellum contra Teleboas* gestum erat, hostes victi erant, et Amphitruo ipse Peterelam, regem Teleboam, necavit. Ad urbem heri vēnimus.
Sosia. Haec verba audiō, et ego mihi non credō*. Quid Amphitruonī ā Teleboīs datum est?

Merc. Patera aurea*, quam Pterela rex habuerat.

Sosia. Argumentis me vincit. Hic scit omnia quae facta sunt. Sed si tu es Sosia, quis sum?

Merc. Mendax.* Quis es?

Sosia. Non mendax. [Mercurius Sosiam verberat]

Merc. Quis es?

Sosia. Nemo! [Sosia discedit, et sibi dicit:]

Quis sum? Sosia. Sed manibus Sosiae Sosia verberatus est. Cur id feci? Si desiderat, ille Sosia esse potest, et ego servitute liberatus sum.

huc: adv., "here"

pugnis, ī, m. fist

edō, edere (3rd conj.) "to eat" (+pugnis, "get a knuckle sandwich")

erus, -ī, m. "master"

verbero (1) "to beat, pummel"

quomodo: "how?"

Teleboa, ae, (fem. adj.) "Teleboan"

Teleboae, arum, f. pl. "the Teleboans"

credo, credere, to believe in, trust (+dat, thing believed in)

patera aurea, f. "a golden cup"

mendax, m. "a liar"

Translation

+52

Merc: If any (man) shall come here, he shall eat my fist.

Sos: Now I do not desire to eat; I already dined.

Merc: who are you?

Sos: I am Sosia, servant of the master.

Merc: What are you (sg.) saying? I (with emphasis) am Sosia.

Sos: They call me Sosia.

Merc: whose servant are you?

Sos: I said ^{of that thing} that man; I am Sosia of Amphitruon.

Merc: You dare to say 'Sosia of Amphitruon', that man who I am? [Sosia was pummeled by Mercury]

Sos: I say true ~~and~~ things!

Merc: How? For a ~~war~~ war had been waged against ^{the} Teleboans, the enemy had been conquered, and Amphitruon himself killed Pterela, the Teleboan King, we came into the city yesterday.

Sos: I hear these words, and I (with emphasis) do not trust myself. What was ~~given~~ to Amphitruon by the Teleboans?

Merc: A golden cup, which King Pterela had possessed.

~~Sos: I am Sosia, servant of the master.~~

Next page

Sos: He conquers me with evidence (plural),

Merc: Liar! Who are you?

Sos: Not a liar. [Mercury started pummeling Sosie]

But if you are Sosie, who am I?